

DELIVERY NOTE : 80014086



DATE : 04.10.2018 TELETRANSMITTED

SELLER	
HUTCHINSON GMBH	
HANSASTRASSE 66	
68169 MANNHEIM	
GERMANY	

180205713
5028671986

SHIP FROM	
Hutchinson GmbH	
Distribution center	
Hansastraße 66	
68169 MANNHEIM	
GERMANY	

SHIP TO	
GETRAG S.P.A.	
A SOCIO UNICO	
VIA DEI CICLAMINI 2	
70036 MODUGNO (BARI)	
ITALY	

Unloading Point: 14249

SELLER CODE : 91001692
CUSTOMER NUMBER : 101858

YOUR CONTACT : SCHAUER Sandra
PHONE NUMBER : +49 621 3971 326
OUR CONTACT :
PHONE NUMBER :

SHIPPED ON : AT 00:00:00
REQUIRED DATE : 15.10.2018 AT 00:00:00
2019

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PC	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550603874401	5A175020 9009084661	750	PC	Pallets	5	480474499 1800006029	150	100140560
KUEHNEN+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 9000 Quantità dichiarata: 9000 Quantità effettivamente: ☒ This is the cargo: ☒ Quantità imballi: ☒ Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ Data controllo: 17/10/18 Duffel								

CARRIER	
SCHWEITZER & SCHAEFER GMBH & CO. KG	
SCHNEIDERWEG 114	
52223 STÖBERG	
GERMANY	

TOTAL GROSS WEIGHT : 174.680 KG
TOTAL Nr OF TRANSPORT UNIT : 1
TRANSPORT UNIT NUMBER : Schweitzer
TRANSPORT ID : 9019

TRANSIT PLACE

HUTCHINSON GMBH, Hansastraße 66, 68169 Mannheim/Germany
Telefon: +49 (0) 621-3971-0 Fax: +49 (0) 621-3971-300 www.hutchinson.de

We make it possible



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
G-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	1,650	PC	PALLETS	11	480486532 1800006494 480486532 1800006494 480486532 1800006494 480486532 1800006494 480486532 1800006494 480486532 1800006494	150		100140560



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 55000387401	5A175020 9009084661	2,550	PC	Pallets	17	480486727 1800006494 480486732 1800006494 480486741 1800006494 480487229 1800006494 480474518 1800006254 480479754 1800006254 480479761 1800006254 480479778 1800006254	150	100140560

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		
						480480528 1800006254		



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	2,400	PC	Pallets	16	480484767 1800006254 480484767 1800006254 480484788 1800006254 480484800 1800006254 480483338 1800005763 480483376 1800005763 480483382 1800005763	150		100140560

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER Nr	TRANSPORT UNIT Nr
						4804653386 1800005763			
						4804653454 1800005763			
						4804653562 1800005763			
						4804653830 1800005763			
						4804653842 1800005763			
						4804653904 1800005763			
						4804653954 1800005763			
						4804653976 1800005763			



MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	UNIT PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
O-RING Portugal 550003874401	5A175020 9009084661	1,650	PC	Pallets	11	480466011 1800005763	150	100140560
						480466333 1800005763		
						480466374 1800005763		
						480466404 1800005763		
						480466770 1800005763		
						480491184 1800006619		
						480491209 1800006619		
						480491212 1800006619		



40

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL Nr CUSTOMER MATERIAL Nr REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT PACKAGE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE Nr BATCH Nr BEST BEFORE DATE	QTY PER ORDER Nr PACKAGE	TRANSPORT UNIT Nr
					480491228 1800006619		
					480491239 1800006619		
					480491243 1800006619		
					480491245 1800006619		
					480491256:480491257 1800006619		
					480491260 1800006619		
----- PACKAGING INFORMATION -----							
RAKIT 1315	9B00024	50	PC				
Euro FLP	9B00048	1	PC				

MATERIAL DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER	MATERIAL N° CUSTOMER MATERIAL N° REVISION LEVEL	DESPATCHED QTY	UNIT	PACKAGE TYPE	NUMBER OF PACKAGE	PACKAGE N° BATCH N° BEST BEFORE DATE	QTY PER PACKAGE	ORDER N°	TRANSPORT UNIT N°

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91001692

Hutchinson GmbH
Hansastraße 66
68169 MANNHEIM

5) Beladestelle
68169 MANNHEIM, Hansastraße 66

8) Sendungsnummer 9019

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 101858

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Ustid-Nr. IT04886850728

14) Anliefer-/Abladestelle
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

14249

18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.

Blatt 1 / 1

80014085

80014085

80014086

80014086

19) Anz.

60

1

60

1

20) Packmitteltyp

9B00024

9B00048

9B00024

9B00048

21) SF

22) Inhalt

9009082861
O-RING

9009084661
O-RING

23) Lademittel
gewicht kg

78

20

78

20

24) Brutto
gewicht kg

129

20

155

20

25) Summe

2422

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

2448

Summen

196

324

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

EXW Ab Werk

32) Warenwert für SLVS

0.00 EUR

33) Transportversicherung vom Spedituer zu

decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr./Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr. Schweitzer

39) LKW.Code

40) Versandart 01/LKW

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.

Mannheim,

Datum Uhrzeit Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp),
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

44) Die Sendung enthält davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)

46) Für Spediteur

2) Lieferanten-Nr.



91001692

8) Sendungsnummer



9019

10) Spediteur-Nr.



6004023

13) Bordero-/Ladelliste-Nr.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008897 vom 12.10.2018



18-008897

Ludwigsburg, 12.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).							
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes									
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>80014086</td><td>2</td><td>EP</td><td>Getriebeteile</td><td>324</td></tr></table>			1	80014086	2	EP	Getriebeteile	324
1	80014086	2	EP	Getriebeteile	324				
Summe: Total		2,00 EP 324,00							
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t									
22 Benutzter Grenzübergang									
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 17.10.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire							